

## **Niederschrift**

über die 18. Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Hattstedt am 23. Mai 2011 in Christiansens Gasthof in Hattstedt.

Beginn der Sitzung: 19.00 Uhr

Ende der Sitzung: 22.15 Uhr

### **Anwesend:**

1. Bürgermeister Ralf Heßmann
2. Gemeindevertreterin Ilona Dethlefsen
3. Gemeindevertreterin Juliane Hegemann
4. Gemeindevertreter Karl-Heinz Hansen
5. Gemeindevertreter Hans-Heinrich Horstmann
6. Gemeindevertreter Helge Horstmann
7. Gemeindevertreter Ralf Jacobsen
8. Gemeindevertreter Udo Maart
9. Gemeindevertreter Werner Meyer
10. Gemeindevertreterin Christel Schmidt
11. Gemeindevertreterin Tanja Saß
12. Gemeindevertreter Kay Siemen
13. Gemeindevertreter Manfred Thiel
14. Gemeindevertreter Rüdiger Voß

Gemeindevertreterin Sandra Milke, Gemeindevertreter Olaf Ketelsen und Harald Nissen fehlen entschuldigt.

### **Außerdem sind anwesend:**

Frank Feddersen, Schriftführer, Amt Nordsee-Treene  
Udo Rahn von den Husumer Nachrichten  
sowie 14 Zuhörer

### **Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Feststellung der Niederschrift über die 17. Sitzung am 02.03.2011
3. Umbesetzung der Ausschüsse auf Antrag der Wählergemeinschaft
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Bericht der Ausschüsse
6. Anfragen aus der Gemeindevertretung
7. Abschluss eines Gutachtervertrages für ein Wärmekonzept in Zusammenhang mit der Errichtung einer Biogasanlage
8. Kindergartenangelegenheiten
- 8.a. Änderung der Kindertagesstättensatzung
- 8.b. Änderung der Gebührensatzung
- 8.c. Kooperation mit dem Kinderschutzbund NF e.V.
9. 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 18 für das Gebiet Halligblick
10. Jahresrechnung 2010
- 10.a. Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben
- 10.b. Beschlussfassung über die Jahresrechnung

### **Nicht öffentlich**

11. Personal- und Grundstücksangelegenheiten
12. Grundstücksangelegenheiten

Bürgermeister Ralf Heßmann eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung aller Anwesenden. Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung fest. Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig. Auf seinen Antrag wird die Tagesordnung einstimmig um den Punkt 3 erweitert, so dass die bisherigen Tagesordnungspunkte 3 bis 11 nunmehr unter 4 bis 12 abgehandelt werden. Zu den jetzigen Tagesordnungspunkten 11 und 12 wird einstimmig die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

### 1. Einwohnerfragestunde

- Es wird eine Einladung zu einem **Informationstag** am 11. Juni 2011 von 11 bis 15 Uhr im Alten Pastorat zu dem Thema „Bestand durch Veränderung – Vom Privatbesitz zur Stiftung –“ verteilt.
- Es wird darauf hingewiesen, dass am **Regenrückhaltebecken Weidenweg** einige Obstbäume durch Mäharbeiten des Wasserverbandes beschädigt wurden und abgängig sind. Bürgermeister Heßmann wird sich beim Wasserverband um Ersatzpflanzungen kümmern.

### 2. Feststellung der Niederschrift über die 17. Sitzung am 0203.2011

Die Niederschrift über die 17. Sitzung vom 2.3.2011 wird ohne Aussprache einstimmig festgestellt.

### 3. Umbesetzung der Ausschüsse auf Antrag der Wählergemeinschaft

Auf Antrag der Wählergemeinschaft wird einstimmig folgende Umbesetzung in den Ausschüssen beschlossen:

Als Vertreter für Andreas Gautsch im Bau-, Planungs- und Wegeausschuss werden Martin Kirk und Fritz Enders benannt.

Als Vertreter für Brita Clausen im Ausschuss für Jugend, Kultur und Sport werden Martin Kirk und Stefan Nissen benannt.

Als Vertreter für Andreas Gautsch im Umweltausschuss werden Martin Kirk und Johannes Hansen benannt.

### 4. Bericht des Bürgermeisters

- Seit dem 1. April 2011 ist die Gemeinde Mitglied im Forum Sozial e.V., wodurch eine **Beratung in Kindergartenangelegenheiten** sichergestellt ist.
- Bürgermeister Heßmann bedankt sich bei den Organisatoren für den **TSV-Lauf**, insbesondere bei den TSV-Verantwortlichen und den Gemeindearbeitern.
- Für den am Schredderplatz befindlichen **D 2 – Funkmast** wurde ein neuer Vertrag mit einer um 15 % erhöhten Nutzungsentschädigung geschlossen.
- Beim **Feuerwehrrätehaus** konnte eine anstehende **Heizungsreparatur** über die Gewährleistung abgewickelt werden.
- Da es sich bei den noch im Ort vorhandenen **Sirenenanlagen** um eine abgängige Technologie handelt, wurden die Wartungsverträge entsprechend gekündigt.
- Der Bauherr der **Wohnanlagen an den Stormlinden** hat für Freitag, 10. Juni 2011 ab 17.00 Uhr zum Richtfest eingeladen.
- Am 25.05.2011 findet zwischen dem TSV und dem FC Sylt ein **Halbfinalpokalspiel** in Hattstedt statt. Bürgermeister Heßmann bittet um rege Beteiligung.

## 5. Bericht der Ausschüsse

### a) Schulverband

Bärbel Ebsen ist zur neuen Schulleiterin gewählt worden. Die Betreute Grundschule geht vom Schulverband auf die Gemeinde über. Am 26./27.5.2011 findet das Kinderfest statt. Am 30.5.2011 beginnt die Schulhofumgestaltung. Eigenleistungen sind nicht förderfähig. Für die Badesaison konnten 2 Rettungsschwimmer gewonnen werden. Das Schwimmbadprojekt wird im nächsten Jahr realisiert.

### a) Kindertagenausschuss

Die Leiterin des Kindergartens Arche Noah, Heike Schüler, gibt einen kurzen Bericht über die Entwicklung durch die Einstellung der zusätzlichen Kraft ab. Sie bedankt sich herzlich bei der Gemeindevertretung für die Unterstützung und schnelle Entscheidung und teilt weiter mit, dass damit die Betreuungsqualität bereits erheblich verbessert wurde.

Werner Meyer teilt mit, dass ein Gespräch beim Kreis ergeben hat, dass durch die vorhandenen Personalschlüssel für die zusätzliche Kraft keine weiteren Zuschüsse zu erwarten sind. Allerdings könnte im Rahmen eines Pilotprojektes der Betreuungsschlüssel erhöht werden, in dem unter anderem die Beschäftigten des Kindergartens heilpädagogisch geschult werden müssen.

b) Es folgt ein kurzer Bericht von der letzten Sitzung des **Jugend-, Kultur- und Sportausschusses** am 12. April.

c) Der **Seniorenbeauftragte Manfred Wolff** gibt einen umfassenden Tätigkeitsbericht für das Jahr 2010 ab. Unter anderem hat er an insgesamt 20 Veranstaltungen und 2 Vorstellungsgesprächen teilgenommen. Bürgermeister Heßmann bedankt sich bei Manfred Wolff im Namen der Gemeindevertretung herzlich für seinen ehrenamtlichen Einsatz.

## 6. Anfragen aus der Gemeindevertretung

- Eine Aussprache über Stand der Dinge **B 5** findet im nicht öffentlichen Teil statt.
- Zu der letzten Zusammenkunft des **Arbeitskreises Forum Sozial** wird in den zuständigen Ausschüssen berichtet. Die nächste Sitzung findet am 29.6.2011 in Kiel statt.
- Die Zahl der Mitglieder in den kommunalen Vertretungen soll im Rahmen der **Weiterentwicklung des Kommunalverfassungsrechtes** verringert werden, allerdings liegen noch keine belastbaren Zahlen vor.

### Anmerkung der Verwaltung:

Der jetzt vorliegende Gesetzesentwurf sieht vor, dass sich die Anzahl der Gemeindevertreterinnen und –vertreter zum Beispiel für die Gemeinde Hattstedt von jetzt 17 auf 13 reduziert. Die Aufteilung in Wahlkreise bei Gemeinden von 2000 EW bis 5000 EW fällt weg. Hier wird nur noch 1 Wahlkreis vorhanden sein.

- Bürgermeister Heßmann wird sich mit dem Umweltausschuss hinsichtlich der Umgestaltung der **Fläche am Ententeich** in Verbindung setzen.

## 7. Abschluss eines Gutachtervertrages für ein Wärmekonzept in Zusammenhang mit der Errichtung einer Biogasanlage

Das Angebot für die Errichtung eines Nahwärmenetzes liegt allen Gemeindevertretern vor. Bürgermeister Ralf Heßmann und Christel Schmidt geben weitere Erläuterungen. Fraglich ist, wer als Auftraggeber für das in Rede stehende Konzept in Frage kommt. Der Schulverband als Grundstückseigentümer oder aber möglicherweise die Gemeinde Hattstedt. Bürgermeister

Heßmann und die Fraktionsvorsitzenden sowie die Schulverbandsvorsteherin werden die Angelegenheit mit LVB Røhe rechtlich prüfen. Gegebenenfalls wird die Kommunalaufsicht hinzugezogen. Die Gemeindevertretung begrüßt grundsätzlich unabhängig von der zukünftigen Organisationsform die Errichtung eines Nahwärmenetzes in Hattstedt und beschließt einstimmig, die Angelegenheit weiter zu verfolgen. Unabhängig davon steht die Gemeinde grundsätzlich den Umständen hinsichtlich des Betriebes einer Biogasanlage (Abwärmekonzept, Maisanbau etc.) sehr kritisch gegenüber.

## **8. Kindergartenangelegenheiten**

### **a) Änderung der Kindertagesstättensatzung**

Der Satzungsentwurf liegt allen Mitgliedern der Gemeindevertretung vor und wird von Werner Meyer erläutert. Einstimmig wird die Änderung der Kindertagesstättensatzung beschlossen.

### **b) Änderung der Gebührensatzung**

Der Entwurf der Gebührensatzung liegt allen Gemeindevertretern vor und wird von Werner Meyer erläutert. Einstimmig wird die Änderung der Gebührensatzung beschlossen.

### **c) Kooperation mit dem Kinderschutzbund NF e.V .**

Auch hier liegt allen Mitgliedern der Gemeindevertretung eine umfassende Beschlussvorlage vor. Diese wird von Werner Meyer erläutert. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig auf Empfehlung des Kindergartenausschusses die Anmeldung von 5 zusätzlichen Betreuungsplätzen U 3 bei dem Kinderschutzbund über den Kreis Nordfriesland.

## **9. 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 18 für das Gebiet Halligblick**

Der Bauausschuss hat der Gemeindevertretung in seiner letzten Sitzung empfohlen, den Bebauungsplan Nr. 18 um 4 weitere Bauplätze zu erweitern. Hinsichtlich der Bodenqualität sind zunächst Probebohrungen durchzuführen. Auf Vorschlag des Ingenieurbüros Ivers wird der Firma Hansa-Nord-Labor der Auftrag für die Durchführung der Probebohrungen in Höhe von 3.666,99 € einstimmig erteilt.

Weiter teilt Bürgermeister Heßmann mit, dass für die spätere Erschließung der Grundstücke der Halligblick saniert werden muss.

Der Aufstellungsbeschluss für die Änderung des Bebauungsplanes 18 wird in einer der nächsten Sitzungen erfolgen.

## **10. Jahresrechnung 2010**

### **10.a. Genehmigung von über- und außerplanmäßigen**

### **10.b. Beschlussfassung über die Jahresrechnung**

Die Jahresrechnung 2010 wurde von Kay Siemen, Harald Nissen, Tanja Saß und Manfred Thiel geprüft. Der Prüfungsbericht mit den Erläuterungen wird von Kay Siemen vorgestellt. Danach schließt die Jahresrechnung im Verwaltungshaushalt mit bereinigten Soll-Einnahmen in Höhe von 2.426.645,08 € und bei den Ausgaben mit 3.072.291,35 € ab, so dass ein Fehlbetrag von 645.646,27 € zu verzeichnen ist. Allerdings ist hierin eingerechnet der Fehlbetrag aus 2009 in Höhe von 284.732,77 €. Abzüglich der Fehlbetragszuweisung von 80.000 € steht ein verbleibender Fehlbetrag in Höhe von 440.913,50 € zu Buche. Im Vermögenshaushalt schließt die Jahresrechnung mit bereinigten Soll-Einnahmen und Soll-Ausgaben in Höhe von 396.585,72 € ab. Der Verwaltungshaushalt hat sich gegenüber der Haushaltsplanung um 73.686,50 € verbessert. Im Ursprungshaushalt wurde noch mit einem Fehlbetrag in Höhe von 514.600 € gerechnet. Der Vermögenshaushalt hat sich um 150.722,36 € verbessert. Die all-

gemeine Rücklage weist am Jahresende einen Bestand in Höhe von 0,00 € auf. Die Schulden der Gemeinde Hattstedt betragen 1.216.500,37 €.

Anschließend werden von Kay Siemen die über- und außerplanmäßigen Ausgaben erläutert. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Jahresrechnung 2010 und genehmigt einstimmig die über- und außerplanmäßigen Ausgaben – soweit noch nicht geschehen.

Im Zusammenhang mit der Prüfung teilt Kay Siemen mit, dass aufgefallen ist, dass erhebliche Summen für Reinigungsmittel aufgewendet werden. Der Ausschuss unterbreitet der Gemeindevertretung deshalb den Vorschlag, zukünftig **Reinigungsmittel für alle gemeindlichen Liegenschaften** gemeinsam zu beschaffen. Auch ist aufgefallen, dass die **Stromkosten im OK-Treff** sehr hoch sind. Die Ursache dafür ist die elektrische Heizung im Estrich.

Der Bauausschuss wird von der Gemeindevertretung einstimmig beauftragt, hier Alternativen zur zukünftigen Stromkostenreduzierung zu ermitteln.

Für den nichtöffentlichen Teil der Sitzung verlassen die Zuhörer den Sitzungsraum.

**Nicht öffentlich**

**11. Personalangelegenheiten**

...

**12. Grundstücksangelegenheiten**

...

Es erübrigt sich, die gefassten Beschlüsse nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit bekanntzugeben, da keine Öffentlichkeit mehr anwesend ist. Der Bürgermeister schließt dann die Sitzung.

---

Bürgermeister

Schriftführer